

**ТРЕТЬЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ГОСУДАРСТВ –
УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ
ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ
ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ
НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ
ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ,
ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ**

CCW/CONF.III/WP.18

20 November 2006

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Женева, 7 - 17 ноября 2006 года

ДЕКЛАРАЦИЯ ПО КАССЕТНЫМ БОЕПРИПАСАМ

Представлено Австрией, Бельгией, Боснией и Герцеговиной, Венгрией, Германией, Данией, Ирландией, Коста-Рикой, Литвой, Лихтенштейном, Люксембургом, Мальтой, Мексикой, Новой Зеландией, Норвегией, Перу, Португалией, Святейшим Престолом, Сербией, Словакией, Словенией, Хорватией, Чешской Республикой, Швейцарией и Швецией

Мы, правительства Австрии, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Германии, Дании, Ирландии, Коста-Рики, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Мексики, Новой Зеландии, Норвегии, Перу, Португалии, Святейшего Престола, Сербии, Словакии, Словении, Хорватии, Чешской Республики, Швейцарии и Швеции,

признаем, что кассетные боеприпасы в силу их свойств оборачиваются неизбирательным воздействием и/или значительным риском превращения в взрывоопасные пережитки войны, являют собой серьезную гуманитарную проблему в ходе и после вооруженного конфликта;

приветствуем призыв Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Кофи Аннана принять экстренные меры по урегулированию проблемы кассетных боеприпасов;

признаем фундаментальный вклад гражданского общества с этой целью;

исходим из понимания, что для целей настоящей декларации кассетные боеприпасы означают кассетные контейнеры авиационной или наземной доставки, которые содержат суббоеприпасы, причем каждый такой контейнер предназначен для выброса суббоеприпасов, содержащих взрывные устройства, рассчитанные на детонацию в момент, до или сразу же после удара по идентифицированной цели;

призываем к соглашению, которое должно, среди прочего:

- a) запрещать применение кассетных боеприпасов в пределах сосредоточений гражданских лиц;
 - b) запрещать разработку, производство, накопление, передачу и применение кассетных боеприпасов, которые создают серьезные гуманитарные опасности в силу того, что они являются, например, ненадежными и/или неточными;
 - c) обеспечить уничтожение запасов кассетных боеприпасов, которые создают серьезные гуманитарные опасности в силу того, что они являются, например, ненадежными и/или неточными, и в этом контексте установить формы для сотрудничества и помощи.
-